

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 42/1999
av 26. mars 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av kvinner og menn)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XVIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 104/98 av 30. oktober 1998⁽¹⁾.

Rådsdirektiv 96/34/EF av 3. juni 1996 om rammeavtalen om foreldrepermisjon inngått mellom UNICE, CEEP og EFF⁽²⁾ og rådsdirektiv 97/75/EF av 15. desember 1997 om endring og utviding av direktiv 96/34/EF om rammeavtalen om foreldrepermisjon inngått mellom UNICE, CEEP og EFF til å omfatte Det sameinte kongeriket Storbritannia og Nord-Irland⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XVIII etter nr. 31 (rådsdirektiv 97/81/EF) skal nytt nr. 32 lyde:

“32. **396 L 0034:** Rådsdirektiv 96/34/EF av 3. juni 1996 om rammeavtalen om foreldrepermisjon inngått mellom UNICE, CEEP og EFF (EFT L 145 av 19.6.1996, s. 4), endret ved:

- **397 L 0075:** Rådsdirektiv 97/75/EF av 15. desember 1997 (EFT L 10 av 16.1.1998, s. 24).

⁽¹⁾ EFT L 197 av 29.7.1999, s. 56, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 33 av 29.7.1999, s. 27.

⁽²⁾ EFT L 145 av 19.6.1996, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 10 av 16.1.1998, s. 24.

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Med hensyn til EFTA-statene skal med “Kommisjonen” forstås “EFTAs overvåkningsorgan”, og med “Domstolen” skal forstås “EFTA-domstolen” i situasjoner som nevnt i nr. 6 fjerde punktum i direktivets vedlegg.”

Artikkel 2

Teksten til rådsdirektiv 96/34/EF og 97/75/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 27. mars 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 26. mars 1999.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner